

Iestāžu nolīguma par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību grozīšana (daudzgadu finanšu shēmas pārskats)

Eiropas Parlamenta 2007. gada 12. decembra rezolūcija par grozīto priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam, ar ko groza 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību attiecībā uz daudzgadu finanšu shēmas pārskatu (COM(2007)0783 – C6-0321/2007 – 2007/2213(ACI))

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā grozīto Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2007)0783 – C6-0321/2007),
 - ņemot vērā 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību¹ un jo īpaši tā 21., 22. un 23. punktu,
 - ņemot vērā 2007. gada 20. jūnija rezolūciju par Eiropas satelītu radionavigācijas programmas (*Galileo*) finansēšanu atbilstoši 2006. gada 17. maijā noslēgtam Iestāžu nolīgumam un daudzgadu finanšu shēmai laika posmam no 2007. gada līdz 2013. gadam²,
 - ņemot vērā 2007. gada 23. novembra saskaņošanas sanāksmes secinājumus,
 - ņemot vērā Budžeta komitejas ziņojumu (A6-0500/2007),
1. apstiprina 2007. gada 23. novembra samierināšanas sanāksmes secinājumus;
 2. uzsver, ka panāktā vienošanās par daudzgadu finanšu shēmas (DFS) pārskatīšanu ir ļoti veiksmīgas iestāžu sadarbības rezultāts un politiski nozīmīgs solis Eiropas satelītu radionavigācijas programmas izveides virzienā;
 3. atgādina, ka pēc tam, kad bija panākta vienošanās par DFS 2007.–2013. gadam un saistīto 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu, sarunu rezultātā vairāki trūkumi tomēr netika novērsti;
 4. atzinīgi vērtē 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīguma 21., 22. un 23. punktā noteikto instrumentu izmantošanu saistībā ar finanšu shēmas pārskatu, ko veic pirmo reizi kopš 1994. gada;
 5. apstiprina pievienoto lēmumu;
 6. uzdod priekšsēdētājam kopā ar Padomes priekšsēdētāju parakstīt šo tiesību aktu;
 7. uzdod priekšsēdētājam šo rezolūciju kopā ar pielikumu nosūtīt Padomei un Komisijai.

¹ OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

² Pieņemtie teksti, P6_TA(2007)0272.

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS,

(2007. gada 18. decembris)

ar ko groza 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību attiecībā uz daudzgadu finanšu shēmas pārskatu

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību¹ un jo īpaši tā 21. punktu, 22. punkta pirmo un otro daļu un 23. punktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā

- (1) Abas budžeta lēmējinstādes 2007. gada 23. novembra saskaņošanas sanāksmē vienojās piešķirt daļu Eiropas globālās satelītu navigācijas sistēmas (*GNSS*) programmām (*EGNOS – GALILEO*) vajadzīgā finansējuma, atbilstīgi Iestāžu nolīguma 21., 22. un 23. punktam pārskatot daudzgadu finanšu shēmu 2007.–2013. gadam, lai par EUR 1600 miljoniem (pašreizējās cenās) palielinātu saistību apropriāciju maksimālo apjomu 2008.–2013. gadam 1.a izdevumu kategorijā. Līdzekļus šim palielinājumam nodrošinās, par tādu pašu summu samazinot saistību apropriāciju maksimālo apjomu 2007. gadam 2. izdevumu kategorijā.
- (2) Maksājumu apropriāciju gada maksimālo apjomu pielāgos, lai saglabātu pareizas saistību un maksājumu savstarpējās attiecības. Pielāgojums būs neitrāls.
- (3) Attiecīgi ir jāgroza Iestāžu nolīguma par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību I pielikums²,

¹ OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

² Šim nolūkam summas, par kurām ir panākta iepriekšminētā vienošanās, ir pārrēķinātas 2004. gada cenās.

IR PIENĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

Vienīgais pants

Iestāžu nolīguma par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību I pielikumu aizstāj ar šā lēmuma pielikumu.

Briselē, 2007. gada 18. decembrī

*Eiropas Parlamenta vārdā —
priekšsēdētājs*

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*

PIELIKUMS
FINANŠU SHĒMA 2007.–2013. GADAM (pārskatīta)

(milloni EUR - prezzi 2004)

SAISTĪBU APROPRIĀCIJAS	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Total 2007-2013
1. Ilgstpējīga izaugsme	51 267	52 913	54 071	54 860	55 379	56 845	58 256	383 591
1.a Konkurētspēja izaugsmei un nodarbinātībai	8 404	9 595	10 209	11 000	11 306	12 122	12 914	75 550
1.b Kohēzija izaugsmei un nodarbinātības kohēzija	42 863	43 318	43 862	43 860	44 073	44 723	45 342	308 041
2. Dabas resursu saglabāšana un apsaimniekošana	53 478	54 322	53 666	53 035	52 400	51 775	51 161	396 837
t. sk. ar tirgu saistīti izdevumi un tiešie maksājumi	43 120	42 697	42 279	41 864	41 453	41 047	40 645	293 105
3. Pilsonība, brīvība, drošība un tiesiskums	1 199	1 258	1 380	1 503	1 645	1 797	1 988	10 770
3.a Brīvība, drošība un tiesiskums	600	690	790	910	1 050	1 200	1 390	6 630
3.b Pilsonība	599	568	590	593	595	597	598	4 140
4. ES nozīme pasaules līmenī	6 199	6 469	6 739	7 009	7 339	7 679	8 029	49 463
5. Administrācija ⁽¹⁾	6 633	6 818	6 973	7 111	7 255	7 400	7 610	49 800
6. Kompensācijas	419	191	190					800
KOPĀ SAISTĪBU APROPRIĀCIJAS	119 195	121 971	123 019	123 518	124 018	125 496	127 044	864 261
% no NKI	1,10%	1,08%	1,07%	1,04%	1,03%	1,02%	1,01%	1,048%

KOPĀ MAKSĀJUMU APROPRIĀCIJAS	115 142	119 805	112 182	118 549	116 178	119 659	119 161	820 676
% no NKI	1,06%	1,06%	0,97%	1,00%	0,97%	0,97%	0,95%	1,00%
Pieejamā rezerve	0,18%	0,18%	0,27%	0,24%	0,27%	0,27%	0,29%	0,24%
Pašu resursu maksimālais apjoms % no NKI	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%

(1) Izdevumus pensijām, kas ietverti šīs pozīcijas maksimālajā apjomā, aprēķina kā tīrās darbinieku iemaksas pensiju shēmā, nepārsniedzot EUR 500 miljonus 2004. gada cenās, laikposmam no 2007. līdz 2013. gadam.